

## Brücke „Am Markt in Schleiden“ feierlich eingeweiht

Verbindung zur Schleidener Innenstadt wurde rund ein Jahr nach dem Abriss fertiggestellt



Pfarrer Thomas Schlütter, Sebastian Pelzer, Werner Kaspar, Bürgermeister Ingo Pfenning, Gerd Breuer, Daniel Lansch, Nadine Michels und Guido Fleischmann beim Durchschneiden des Einweihungsbandes. Foto: Stadt Schleiden / Wolfgang Fuchs

Nachdem die Brücke durch die Hochwasserkatastrophe 2021 schwer beschädigt wurde, war ein Neubau der Brücke unumgänglich. Mit den vorbereitenden Arbeiten der Baumaßnahme wurde im April 2024 begonnen, im Juni folgte dann der Abriss der Brücke. Bereits im November konnte durch den Einbau der Brückenteile wieder eine bauliche Verbindung zur Innenstadt geschaffen werden. Anfang Januar 2025 folgte dann die Begehrbarkeit der Brücke für Fußgänger.

Die Brücke selber wurde zunächst noch als Baustellenzufahrt für den Bau der Stützwände benötigt und musste daher auf die eigene Fertigstellung warten. Mitte Juni, rund ein Jahr nach dem Abriss, wurden die Brücke und die vier zugehörigen Stützwände fertigge-

stellt. „Ich freue mich sehr, dass die Schleidener Innenstadt nun endlich auch wieder von der Straße „Am Alten Rathaus“ mit dem Auto erreichbar ist“, freut sich Bürgermeister Pfenning. „Besonders für die Gewerbetreibenden aber auch für die Anwohnerinnen und Anwohner wird dies eine große Entlastung werden“, so der Bürgermeister.

Der Bauzeitenplan konnte trotz einiger Widrigkeiten eingehalten werden. So haben beispielsweise zwei kleinere Hochwasser im vergangenen Jahr zu Verzögerungen geführt.

An der Südseite wurde die Mauer verstärkt, um den neuen Gehweg herstellen zu können. Die Ausspülung der alten Widerlager erschwerte die Betonage der neuen Gründung. Durch diese notwendi-

gen Arbeitsschritte musste die Produktion der Brückenteile um zwei Monate verschoben werden. Zeit, die aber wieder aufgeholt werden konnte.

Im nächsten Schritt folgt ab September der Straßenbau in der Straße „Am Driesch“.

Fortsetzung auf Seite 8

**Freude erwecken mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht

**Fachkundige Beratung**

**Betten Schmitz**

53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Fertigarage + Garagentor**

**Carport + Gerätehaus**

**Große Ausstellungen - eigene Montage**

*Hier, jetzt, gut und günstig!*

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler



# Sommer, Sonne, Schützenfestzeit!

Es sind die Highlights eines jeden Sommers, die Schützenfeste in unserer Region. Für feierwillige genau das Richtige! Vom 19. bis 21. Juli lädt die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Bürvenich 1848 e.V. zu ihrem diesjährigen „FEST“ ein. „Nach dem Besuch einiger Schützenfeste unserer befreundeten Vereine sind wir ganz heiß auf unser eigenes Fest. Immer wieder werden die Tage gezählt wie lange es noch dauert bis das die drei grün/weißen Tage los gehen“ freuen sich die Bürvenicher Schützen.

Es werden Euch alle Elemente geboten, die für uns zu einem Schützen- und Volksfest dazu gehören. Ein großes Festzelt mit Biergarten, Schausteller, Karussell und Imbissbuden sorgen für den typischen Schützenplatzflair. Die traditionellen Festzüge und Schießwettbewerbe dürfen nicht fehlen.

## Das Programm zum FEST:

Am Samstag um 20:00 Uhr steigt die „**Summer Dance Party Vol. 16**“ mit der bekannten Coverband „**Nyne**“. Unser Schützen-DJ wird dafür sorgen, dass die „PARTY“, auch in den Spielpausen der Live-Band, weiter geht. Am Sonntagmorgen marschiert die Bruderschaft nach der hl. Messe um 9:30 Uhr ins Festzelt zum traditionellen Frühschoppen. Für die richtige Bierzeltatmosphäre sorgt der **Musikverein Sinzenich**. Um 14:30 Uhr startet der große Festzug auf dem Schützenplatz auf. Pferde, prächtige Kutschen, befreundete Schützenbruderschaften, 6 Musikzüge sind hier zu bestaunen. Danach sind alle Besucher eingeladen bei Kaffee und Kuchen oder dem einen oder anderen



Kaltgetränk, ein paar schöne Stunden auf dem Schützenplatz zu verbringen und an „Schießspiel“ und „Schützentreiben“ teilzunehmen. Das Platzkonzert wird vom **TC Wyss (Vettweiß)** gespielt. Der Abend steht dann ganz im Zeichen des amtierenden **Königspaares Jörg und Karla Körtgen**. König Jörg und seine Königin Karla freuen sich riesig auf Ihren festlichen Königsball und ziehen gegen 20:30 Uhr samt Gefolge ins Festzelt ein.

Die bekannte Tanz- und Show-

band „**TOP GUN**“, wird wieder für ausgelassene Stimmung sorgen. **Der Eintritt zum Königsball ist frei!!!**

Am Montag geht es dann, nach der hl. Messe und der Kranzniederlegung am Kriegsdenkmal, zum Familientag ins Festzelt. Der traditionelle Familienfrühschoppen wird von Groß und Klein gefeiert. **Christoph Peetz** und **Michael Sita** sorgen wie immer für gute musikalische Unterhaltung. Ein „Highlight“ ist die **Kinderbelustigung**. Hier geben es dann

wieder große, leuchtende Augen, wenn alle anwesenden Kinder Süßigkeiten und Freikarten für die Fahrgeschäfte von der Bruderschaft spendiert bekommen. Ab 18:00 Uhr kommt es dann zum großen Showdown: „Wer wird neuer Schützenkönig der Bruderschaft?“ Unter den Augen von zahllosen, mitfiebrigen Zuschauern wird dann mit der Donnerbüchse der neue König ausgesprochen.

## Direkt nach dem „Königsschuß“ wird im Festzelt die Krönung vollzogen.

Ab ca. 21.00 Uhr startet der große Festzug am Schützenplatz. Begleitet von hell leuchtendem Straßenfeuerwerk zieht der neue König durch Bürvenich. Absoluter Höhepunkt ist die dreimalige, traditionelle Stechschrittparade an der Kirche. Dieses Event ist **einmalig** und weit über Bürvenichs Grenzen hinaus bekannt. Deshalb säumen jedes Jahr unzählige Zuschauer den Paradoweg. Die Stechschrittparade wird vom **Tambourcorps Blau-Weiß Bürvenich** und dem **Musikverein Sinzenich** gespielt.

Nach der Parade zieht der Festzug zum neuen König, wo ihm zu Ehren ein Höhenfeuerwerk abgebrannt wird. Anschließend marschiert das Königsgefolge ins Festzelt zum großen Königsball, wo dann wieder „**TOP GUN**“ spielt und ein hoffentlich erfolgreiches Schützen- und Volksfest 2024 ausklingen lässt.

**Wir heißen alle unsere Gäste aufs herzlichste Willkommen und freuen uns jeden Besucher, der mit uns feiert! Wir bedanken uns jetzt schon herzlich bei Allen, die zum Gelingen des Festes beitragen.**





# Musikalisches Weinfest auf dem Kirchengelände in St. Anna Helleenthal

Im letzten Jahr hat sich in Helleenthal der Förderverein St. Anna e.V. zur Förderung der Aktivitäten in der Pfarre gegründet. Inzwischen konnte er seine Tätigkeit aufnehmen. So sind zum Beispiel zwei moderne Fahrradstände bestellt, die in Kürze zwischen Kirche und Kindergarten aufgestellt werden. Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, eine möglichst breite Mitgliederbeteiligung zu erreichen. Zu diesem Zweck sollen viele Helleenthalerinnen und Helleenthaler angesprochen und auf den neuen Verein aufmerksam gemacht werden. Und wo geht das besser als auf einem schönen Fest? Vor diesem Hintergrund lädt der Förderverein am 30. August zu einem „Musikalisches Weinfest auf dem Kirchengelände“ ein. Start ist um 16 Uhr vor der Pfarr-

kirche mit einer Hl. Messe, die vom Kirchenchor mitgestaltet wird. Beim anschließenden Fest präsentiert das Weingut Lorenz H. Kunz aus dem Rheingau einige seiner Weine, die neben anderen Getränken im Ausschank sind und auch beim Winzer direkt erworben werden können. Für das leibliche Wohl ist mit Flammkuchen, Würstchen vom Grill und verschiedenen Salaten bestens gesorgt. Die passende Musik wird Alleinunterhalter Roland Kill zum Fest beisteuern. Auch an die Kinder ist mit einem kleinen Rahmenprogramm gedacht. Der Förderverein St. Anna Helleenthal e.V. würde sich sehr freuen, wenn viele Helleenthalerinnen und Helleenthaler zum Fest kommen, mitfeiern und vielleicht zu späterer Stunde als neue Mitglieder des Vereins nach Hause gehen.



Musikalisches  
**WEINFEST**  
auf dem Kirchengelände

**Samstag, 30.08.2025, ab 16 Uhr**  
**Helleenthal, Pfarrkirche St. Anna**

- 16 Uhr Hl. Messe auf dem Kirchengelände
- anschl. Musik mit **Roland Kill**
- Weinverkostung mit dem **Weingut Lorenz H. Kunz**
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt (Es gibt auch Bier🍷)

Wir freuen uns auf Ihren/euren Besuch

**sankt + anna**  
Förderverein e.V.





**THERME**  
**EUSKIRCHEN**



**Sommerwellness – Der Sommer gehört dir**

Entspanne 365 Tage im Jahr unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Zusätzlich erwarten dich aktive Programmpunkte im Thermengarten und am Paradise Beach – von geführten Entspannungseinheiten bis hin zu Beach-Fitness bei schönem Wetter.

**Sommerzeit ist Familienzeit**

In den Sommerferien NRW und RLP heißt die Therme Familien mit Kindern aller Altersklassen herzlich willkommen.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die **BLUPHORIA-App** oder unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)

# Über und unter der Erde

Ferienfreizeit für kleine Entdecker rund um die „Grube Wohlfahrt“

Für die Ferienfreizeit, die der Heimatverein Rescheid e.V. wieder für Kinder von 6 bis 12 Jahren rund um das Besucherbergwerk „Grube Wohlfahrt“ veranstaltet, kann man sich noch anmelden. An drei Tagen vom 4. bis zum 6. August heißt es, von 9 bis 16 Uhr spielerisch auf Spurensuche zu gehen.

Feuer, Wasser, Luft und Erde, die vier Elemente, stehen wieder im Mittelpunkt für spannende Abenteuer und interessante Experimente über und unter der Erde. Mit passender Kleidung für jede Witterung und die kühle Grube (8 °C), mit festen Schuhen und Gummistiefeln dürfen die Kinder sich

ruhig schmutzig machen. Schokoriegel müssen zu Hause bleiben, denn für abwechslungsreiches Essen und Trinken wird im Rahmen des Ferienspaßes gesorgt. Es soll nichts mitgebracht werden außer Neugier und guter Laune. Die Kosten (inkl. Verpflegung) betragen pro Kind 45 Euro. Die Teil-

nehmerzahl ist begrenzt, so dass eine unverzügliche Anmeldung sinnvoll ist. Anmeldungen und weitere Auskünfte unter: Tel.: 02448-911140 oder per E-Mail: Heimatverein.Rescheid@t-online.de Anmeldeschluss ist der 29. Juli.

# POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

## FDP-Hellenthal: Brandschutz gewährleisten

Der FDP-Fraktionsvorsitzende Peter Rauw war zu Gast bei der Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses in Udenbreth und bei der

Einweihung des neuen Fahrzeugs bei der Feuerwehr in Losheim. Für die FDP ist die Sicherstellung des Brand- und Katastrophen-

schutzes in unserer Gemeinde wichtig. Dazu zählen auch die Feuerwehrrandorte in den Außenorten, wie in Kreuzberg, wo in die-

sem Jahr das 135-jährige Bestehen des Brandschutzes im Ländchen gefeiert wurde.

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

# LOKALES AUS KALL

## Musikkapelle Kall lädt zu ihrem Sommerfest ein

Sommerfest zum Ferienstart: Die Musikkapelle Kall veranstaltet am Samstag, 12. Juli und Sonntag, 13. Juli, ihr traditionelles Sommerfest. Sie lädt dazu auf den Platz hinter der alten Post in der Bahnhofstraße in Kall ein. Bei Musik, leckeren Speisen und kühlen Getränken können die Gäste dort entspannte Stunden verbringen. Den Samstagabend ab 19 Uhr gestaltet die Liveband „Die Oldtimer“ mit einer Mischung aus Oldies, Latin Music und kölschen Liedern. Sonntags ab 11:30 Uhr spielen die Musikkapelle Kall unter der Leitung von Dirigent Marco Leibach sowie Gastvereine. Am Sonntagnachmittag hält die Musikkapelle für die Gäste ein Kuchenbüfett und eine Verlosung bereit. Für die jüngsten Gäste gibt es eine Hüpfburg. Das Sommerfest ist für musika-



Wie im vergangenen Jahr lädt die Musikkapelle Kall unter Leitung von Marco Leibach auch für dieses Jahr wieder zu ihrem Sommerfest hinter der alten Post in Kall ein. Fotos: Schnitzler





lich Interessierte aus Kall und Umgebung eine gute Gelegenheit, um mit den Musikerinnen und Musikern ins Gespräch zu kommen. Die Musikkapelle Kall ist immer auf der Suche nach Verstärkung und fördert auch die musikalische Ausbildung finanziell. Die rund 40

Aktiven proben freitags ab 19:30 Uhr in der Alten Schule (Aachener Str. 51). Interessierte können auch dort gerne einmal vorbeikommen. Mehr Informationen zum Verein gibt es auf [www.musikkapellekall.de](http://www.musikkapellekall.de) sowie bei Facebook und Instagram (MusikkapelleKall).



**VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS**

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund einer internen Schulung ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

**Redaktionsschluss für (Kw 30)**  
**Mittwoch, 16.07.2025 / 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA

Neu- und Gebrauchtwagen  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**  
für **VW E-Autos**

Der neue vollelektrische ID.5

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



**Kanzlei Müller, Eicks & Winand**  
Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

**Anna Maria Fey**  
**Rechtsanwältin**

Allgemeines  
Zivilrecht\*  
Familienrecht\*  
Insolvenzrecht\*

\*Tätigkeitsschwerpunkte

► **Kanzlei Mechernich**  
Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
[info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)  
Weitere Standorte in **Frechen** und **Weilerswist**.  
**[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)**  
Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen  
[f @Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](#)  
[i @kanzleimew](#)

# Neues Kapitel im Herrenfußball bei der SG Erftthöhen 98

## Start einer frischen und erfahrenen Mannschaft

Wir freuen uns, die Gründung unserer neuen Herrenfußballmannschaft bei der SG Erftthöhen 98 e.V. bekannt zu geben! Mit einer ausgewogenen Mischung aus jungen Talenten und erfahrenen Spielern setzen wir auf eine starke Gemeinschaft, die sowohl Leidenschaft als auch Erfahrung vereint. In vielen Vereinen ist in den letzten Jahren ein Rückgang der Anzahl der Herrenmannschaften zu beobachten. Umso erfreulicher ist es, dass wir bei der SG Erftthöhen 98 e.V. aktiv bleiben und eine neue Mannschaft aufbauen, um den Fußball weiterhin lebendig zu halten und neue Spieler zu begeistern. Der Vorstand hat im Frühjahr mit viel Beharrlichkeit und Geduld bei interessierten Spielern Überzeugungsarbeit geleistet, um einen vielseitigen und motivierten Kader zusammenzustellen. Unterstützt wird die Mannschaft von einem Top-Trainerteam, das mit viel Erfahrung und Fingerspitzengefühl die Spieler auf ihrem Weg begleitet und ihre sportliche Weiterentwicklung in den Fokus stellt. Wir sind überzeugt, dass diese neue Mannschaft nicht nur sportlich, sondern auch menschlich eine Bereicherung für unseren Verein sein wird. Wir freuen uns auf spannende Spiele, fairen Wettbewerb und eine tolle Gemeinschaft! Interessierte Spieler sind jederzeit herzlich willkommen! Für kurze Infos oder bei Fragen könnt ihr euch gerne unter [webmaster@erfthoehen98.de](mailto:webmaster@erfthoehen98.de) erkundigen.

# Spielevormittage für Groß und Klein in den Ferien

„Menschen hören nicht auf zu spielen, weil sie alt werden, sie werden alt, weil sie aufhören zu spielen.“ Wir nehmen uns die Worte des Schriftstellers Oliver Holmes zu Herzen und verbringen gemeinsam kurzweilige und unterhaltsame Stunden bei Spielen aller Art. Für Groß und Klein, ob alleine oder gemeinsam. Und natürlich gibt es als Stärkung Kaltgetränke und Kuchen. Termin: Montag, 14. Juli, 21. Juli, 28. Juli, je 9 bis 12 Uhr Ort: Literaturhaus Nettersheim, Steinfelder Straße 12 Anmeldung bis eine Woche vor Termin: Telefon (02486) 17 70 oder per E-Mail an [buecherei@nettersheim.de](mailto:buecherei@nettersheim.de) Kostenfrei

# Kunst und Kunsthandwerk in Tondorf

In 53947 Nettersheim-Tondorf wohnen sechs KünstlerInnen, die sich mit den unterschiedlichsten Kunstbereichen beschäftigen. Diese sechs KünstlerInnen haben beschlossen, am letzten Wochenende im Juli eine gemeinsame Aktion in Tondorf zu gestalten, indem sie ihre Ateliers und Werkstätten für interessierte Besucher öffnen. Die Veranstaltung findet statt am Freitag, 25. Juli, von 14 bis 18 Uhr, am Samstag, 26. Juli, von 13 bis 20 Uhr und am Sonntag, 27. Juli, von 11 bis 20 Uhr. Sie können die folgenden KünstlerInnen in Tondorf besuchen:

- Joachim Mahlberg (Holzplastiken) und Anne Jentges (Malerei) in der Akazienstr. 16
- Wolfgang Metzler (Holzskulpturen) in der Euskirchener Str. 10
- Diana Rosa Scholl (Kunsthandwerk) in der Rohrer Str. 32
- Klara Martens (Keramik) und Rainer Martens (Malerei) in Am Joelper 27

Die Ateliers sind alle nah zusammenliegend und fußläufig erreichbar. Den Flyer und den Lageplan können Sie auf der Homepage [www.rainer-martens.de](http://www.rainer-martens.de) einsehen und herunterladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:



### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich EIFEL als

## Medienberater\*in

(m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

**DU**

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

**WIR**

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**WAS gibt's zu tun?**

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: [Denis.Janzen](mailto:Denis.Janzen@rautenberg.media) | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel





## Mit Bewegung gegen die Erschöpfung

Wie man mit gezielter Bewegungstherapie wieder zu Kräften kommt

Sorgen und Ängste, permanenter Stress oder Lebenskrisen: Für die mentale Gesundheit sind das große Herausforderungen. Wenn diese Belastungen nur vorübergehend auftreten, kommen die meisten Menschen damit gut zurecht. Schwieriger wird es, wenn sich dadurch psychische oder psychosomatische Krankheitsbilder entwickeln oder verfestigen. Die Corona-Pandemie hat diese Problematik noch verstärkt. Viele Menschen leiden seit Monaten unter Ängsten, Erschöpfung oder depressiven Verstimmungen. Auch die teils aggressiven Debatten in Politik und Gesellschaft belasten oft sehr.

### Wieder in Bewegung kommen

Findet man selbst nicht mehr heraus aus der negativen Gedankenspirale, sollte man sich nicht scheuen, Hilfe zu suchen. Eine gute Option kann eine Bewegungstherapie sein - zum Beispiel die Heileurythmie beziehungsweise Eurythmietherapie. Sie wurde im Rahmen der Anthroposophischen Medizin als ergänzendes Verfahren entwickelt. Dabei geht es nicht um Sportlichkeit. Therapeutinnen und Therapeuten leiten ruhige und gezielte Bewegungen an, um eine stabilisierende und kräftigende Wirkung bei den Anwendern zu erzielen. Die Heileurythmie ist eine medizinische Behandlung, die auf ärztliche Verordnung durchgeführt und von zertifizierten Therapeuten

angeboten wird. Teilweise übernehmen die Kassen die Kosten. Astrid Andersen ist Eurythmietherapeutin und Vorstandsmitglied im Berufsverband Heileurythmie. Sie beschreibt ihren therapeutischen Ansatz so: „Wir entwickeln für die Patienten und Patientinnen eine individuelle Behandlung, in der blockierte Gefühle gelöst und geschwächte Organfunktionen gestärkt werden.“

### Neuer Halt und mehr Selbstvertrauen

Durch die Bewegungsübungen können die Betroffenen zu einer gesunden Balance zwischen physischen, seelischen und geistigen Anforderungen finden und neue Kräfte entwickeln. Der Patient übernimmt dabei eine aktive Rolle und gestaltet so seine Behandlung selbst mit. „Die Heileurythmie macht es möglich, den Menschen wieder Halt zu geben. Sie gewinnen ihr Selbstvertrauen zurück und lernen, sich und ihre Bedürfnisse wieder wahrzunehmen. Das ist der Schlüssel zur Genesung“, so Astrid Andersen weiter. Die Heileurythmie kann sowohl in der Prävention als auch bei chronischen und akuten sowie bei schweren Erkrankungen eingesetzt werden. Inzwischen wird Heileurythmie zunehmend wissenschaftlich erforscht. Weitere Infos und einen Therapeutenfinder gibt es unter [www.bvhe.de](http://www.bvhe.de). (djd)



Mit ruhigen und gezielten Bewegungen kann die Heileurythmie eine kräftigende Wirkung erzielen. Foto: djd/BVHE/Paracelsus Krankenhaus Unterlengenhardt

### Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

**Wetzel** Oliver  
Juwelier  
Goldschmiedemeister

Juwelier  
Goldschmiedemeister

Goldschmiede Oliver Wetzel  
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 4 80 19  
[www.juwelier-wetzel.de](http://www.juwelier-wetzel.de)

[info@juwelier-wetzel.de](mailto:info@juwelier-wetzel.de)



**Pflege team  
Girkens**

**Menschlichkeit ist unser Anspruch**

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

**Tel.:** 0 24 41/ 77 68 79  
**Fax:** 0 24 41/ 77 86 38  
**Mobil:** 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

**JUWELIER**

*Aaron Faßbender*

Gold- & Platinschmiede · Meisterbetrieb

### SOFORT BARGELD

An- und Verkauf von Gold und Silber aller Art,  
Altgold, Schmuck, Brillanten, Münzen,  
Zahngold sowie versilbertes Besteck und Zinn

Anfertigungen, Umarbeitungen,  
Uhrmacherservice

Reparaturen in eigener Meisterwerkstatt



*Faßbender*

KOMMERN

Mühlengasse 10  
Tel.: 02443 - 56 09

GEMÜND

Dreibornerstraße 21  
Tel.: 02444 - 9147580



Fortsetzung der Titelseite

Im Zuge dessen wird eine mobile Hochwasserschutzwand installiert, die die Höhe der beiden an den Bereich angrenzenden Brücken übersteigt und die Innenstadt vor Hochwasser schützen soll. Die Ständer und Planken werden bei Nichtgebrauch ortsnah gelagert und können im Falle eines Hochwassers zügig aufgestellt werden. Die Bodenhülsen werden dabei barrierefrei in der Straße eingebaut, die künftig als „Gastropromenade“ dienen wird. „Wir schaffen entlang des Ufers eine Zone ohne Fahrzeugverkehr, die den anrainenden Gastronomen eine optisch ansprechende Möglichkeit der Außengastronomie bietet und zum Verweilen einlädt“, führt Pfenning aus. Bis zur finalen Sanierung wird die Straße provisorisch ertüchtigt, so dass die dort ansässigen Restaurants den Bereich über die Sommermonate als Außengastronomie nutzen können.



Die neue Brücke wurde von Pfarrer Thomas Schlütter gesegnet.

Gesundheitswandern

Im Juli und August findet jeweils von 9:30 bis 11 Uhr das Sommerspecial der beliebten Gesundheitswanderungen in Schleiden statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Durchführen wird die Wanderungen die zertifizierte Gesundheitswanderführerin, Elke Griskewitz. Gesundheitswandern verbindet auf ideale Weise einfache Wanderungen mit gezielten Bewegungs- und Entspannungsübungen. Die Teilnehmenden profitieren nicht nur körperlich, sondern erhalten auch wertvolles Wissen über die Bedeutung von Bewegung für den menschlichen Organismus - praxisnah und alltagstauglich vermittelt. Zusätzlich zu den Sommerspecial-Terminen am Vormittag finden die regulären Gesundheitswanderungen am Freitagnachmittag weiterhin wie geplant statt. Das Angebot ist Teil einer Kooperation des Eifelvereins Gemünd und der GfW Schleiden mbH und richtet sich an alle, die etwas für ihre Gesundheit tun möchten - unabhängig von Alter oder Fitnesslevel.

Einfach vorbeikommen, mitmachen und die positiven Effekte spüren!  
**Termine und Treffpunkte im Überblick**  
**Sommerspecial**  
9:30 bis 11 Uhr  
Dienstag, 8. Juli, Schleiden, Parkplatz Schlosskirche  
Dienstag, 22. Juli, Gemünd, Rangertreffpunkt Kurpark  
Dienstag, 12. August, Wintzen, Kreuzung Selbacher / Wintzener Str.  
Dienstag, 26. August, Gemünd, Ferienpark Salzberg, Am Lieberg  
**Gesundheitswandern freitags, Juli bis August**  
16:30 Uhr bis 18 Uhr  
4. Juli: Rangertreffpunkt Kurpark Gemünd  
18. Juli: Schutzhütte Scheckenbach, vor der Campinganlage Schafbachmühle  
8. August: Parkplatz Schlosskirche Schleiden  
29. August: Rangertreffpunkt Kurpark Gemünd  
Bei Gewitter oder Sturmwarnung, Hitze sowie Dauer- oder Starkregen findet keine Gesundheitswanderung statt.

Das Geheimnis der Orchideen

Schleiden-Vogelsang. Am Samstag, 12. Juli, von 14 bis 17:30 Uhr, bietet der Arbeitskreis „Pflanzen und Tiere“ vom Naturschutz-Bildungshaus Eifel-Ardenne-Region eine Veranstaltung zu heimischen Orchideen an. Bereits der Name dieser Pflanzenfamilie löst Faszination aus. Was macht sie so besonders, und warum beeindrucken sie uns so? Über diese und andere Besonderheiten dieser Pflanzenfamilie referiert der Botaniker Dr. Karl-Heinz Linne von Berg. Für Erstbesucher ist die Veranstaltung kostenfrei. Um Anmel-



dung unter [anfrage@nabear.de](mailto:anfrage@nabear.de) wird gebeten.  
Ort: Naturschutz-Bildungshaus Eifel-Ardenne-Region, Vogel-sang 90, 53937 Schleiden-Vogel-sang, Osteingang

Klimagerät geriet in Brand

(ots) Am Montag, 30. Juni, kam es gegen 13:05 Uhr zu einem Brand in einer Bankfiliale in der Straße Am Markt in Schleiden. Mitarbeiter bemerkten eine Rauchentwicklung im Gebäude. Nach bisherigen Erkenntnissen geriet ein Klimagerät in Brand. Ein Mitarbeiter konnte das Gerät auf einen angrenzenden Balkon verbringen. Dort konnte das Kli-

magerät von der Feuerwehr gelöscht werden. Während der Löscharbeiten wurde die Bank sowie ein angrenzendes Gebäude vorsorglich geräumt. Zwei Personen wurden mit dem Verdacht auf eine Rauchgasintoxikation in Krankenhäuser gebracht. Zur Höhe des Sachschadens können derzeit noch keine Angaben gemacht werden.



# TuS Schleiden 1908 startet international

## Regio X-Challenge

Am 15. Juni fand das letzte Rennen der Regio X-Challenge, eine Crossduathlonserie in Luxemburg und Deutschland, statt. In der Gesamtwertung lagen vorher schon Milena Vogel und Lars Holder in aussichtsreicher Position und Vogel sicherte sich durch den Sieg in Clerf auch das Top-Podium der Challenge. Holder erreichte der vierte Platz für den Gesamtsieg. Matthias Frohn finishte auf dem dritten Rang und kletterte in der Tourwertung noch auf Rang 4, auf den Plätzen 7, 18 und 19 folgten Urban Scheld, Frank Viering und Niklas Scheld.

## Höllenberg Trophy Spirkelbach

Am 21. Juni fand in Spirkelbach im Pfälzerwald die Höllenberg Trail Trophy statt. Zur Wahl standen ein 10 Kilometer langer Traillauf mit 500 Höhenmeter und ein 24 Kilometer langes, anspruchsvolles Mountainbike-Rennen. Johannes Feder trotzte der Hitze und absolvierte den Trailrun in starken 1:20:07 Stunden. Milena Vogel und Lars Holder traten in beiden Disziplinen an und starteten somit in der Kombiwertung,

bei der Lauf- und Radzeit addiert werden. Lars Holder dominierte das Feld mit der schnellsten Laufzeit (49:23 min) und der schnellsten Radzeit (1:22:07 h). Er gewann die Gesamtwertung souverän.

Auch Milena Vogel überzeugte: Mit der zweitschnellsten Laufzeit (59:43 min) bei den Frauen erreichte sie trotz Zeitverlust auf dem Rad (1:54:27 h) den starken dritten Platz.

## Xterra Suisse, La Brévine

Am gleichen Tag stand für Vater und Sohn der Scheldfamilie der Xterra Schweiz im Jura an. Geschwommen wurden 1,5 Kilometer im Lac de Taillères, die MTB-Strecken führten 34 Kilometer gespickt mit technischen Trails, flowigen Pfaden und harten Anstiegen mit über 900 Höhenmeter auch über französischem Terrain. Die 9 Kilometer lange Laufstrecke war teils wellig, teils steil rauf und runter.

Mit einer starken MTB-Performance stürmte Niklas Scheld nach einem nicht so guten Schwimmen in seiner Paradedisziplin auf dem Rad weit nach vorne und sicherte

seine gute Platzierung auf Rang 33 mit einem guten Lauf ab, Platz 6 in der AG25-29. Sein Vater Urban Scheld stieg gewohnheitsgemäß recht weit vorne aus dem Wasser und kam heuer auch auf

dem Bike gut zurecht. Im Ziel stand dann für ihn Rang 75 gesamt und der Sieg in der AG60-65 zu Buche und damit die erneute Quali für die Xterra-WM dieses Jahr.



Podium Spirkelbach



Xterra Schweiz Finish. Fotos: privat



Herren Top 3 Eislek



# Zwischen Tradition und Brauchtumpflege

Gardequartier wurde beim Weiertor Abend wieder zum Ort der Heimat und des Wohlfühlens

Als der Kommandant der HJK Rolf Kogel auf die Stufen der Treppe stieg war es wieder so weit. Der Weiertor Abend im Gardequartier der Hovener Jungkarnevalisten 1963 e.V. im Juni wurde standesgemäß eingeläutet. „Guten Abend zusammen, ich finde es wieder toll, so viele Menschen hier bei den Jungkarnevalisten begrüßen zu dürfen zu unserem ersten Sommer Weiertor Abend. Herzlich willkommen auch den Gastgebern. Diese sind Frank und Elena Koch In diesem Sinne auf einen gemütlichen Weiertor Abend“, so

Jungkarnevalisten Kommandant Rolf Kogel. Sodann verbrachte man gesellige Stunden zusammen. In gemütlicher Runde mit den Vereinskameradinnen und Kameraden sowie Freunden und Förderern wurden viele schöne Gespräche geführt. Bei gekühlten Getränken und gutem Essen verging der gesellige Abend wie im Flug. Was ein herrliches Ambiente. Ein rundum gelungener Abend im Zeichen der Traditions- und Brauchtumpflege im Gardequartier Weiertor der Hovener Jungkarnevalisten Zülpich 1963 e.V. FH



Gastgeber Frank Koch (Mitte) gemeinsam mit Kommandant Rolf Kogel und Schriftführer Oliver Hohn

**Fragen zur Verteilung?**

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal

**PRESSE-VERTRIEB GmbH**

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Familien ANZEIGENSHOP

**RAUTENBERG MEDIA**

**Wir trauen uns**  
am 18.03.2026 im Saal  
um 15.00 Uhr  
in der Paulus Kirche  
**NICOLETTE RUFUS**  
F 102-06  
Der Polsterer  
ab 17,23\*

**HALLO ZIELT**  
  
Wir freuen uns sehr über die  
Geburt unserer Zwillinge  
**Emily & Alina**  
GEBURT 12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00\*

**DANKSAGUNG**  
Für die wohlwollenden Beweise der  
Anteilnahme beim Tode meines  
geliebten Vaters unseres guten  
Schwiegervaters und Großvaters  
**Michael Musterfeld**  
TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,96\*

**WOHNUNG!**  
Moderne Maisonette Wohnung  
3 Z., 125 qm, 2-Parkplätze, Fuß-  
bodenheizung, großer Balkon, voll-  
st. Küche, vollst. Bad, vollst. Gar-  
ten, 200 qm, 200 qm, 200 qm  
Für 820 €  
Tel. 02 22 22 22  
**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab 17,00\*

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**



Das Weiertor, Namensgeber der Abende, im Park am Wallgraben

## Sommerfest in Dürscheven am 8. und 9. August

Die K.G. Heimat 1919 Dürscheven e.V. veranstaltet am 8. und 9. August ein Sommerfest an der Dorfhalle in Dürscheven. Los geht es am Freitag, 8. August, ab 19 Uhr. Traditionell gibt es dann Reibekuchen und Leckerer vom Grill. Für gute Stimmung sorgt DJ Helmut Schiebe. Die 6. Schövvener Fußball-Dart-WM findet an dem Samstag, 9. August, ab 14:30 Uhr, statt. Dazu erwarten Euch hausgemachte Waffeln. Für die Kinder bieten wir

eine Hüpfburg und Kinderschminken an. Ab 20 Uhr erfolgt die musikalische Unterhaltung durch den Musikverein „Eifelland“ Arloff-Kirspenich e.V.. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Anmeldungen zum Fußball-Dart können über Facebook/Instagram oder per E-Mail an [schriftfuehrer@kg-heimat.de](mailto:schriftfuehrer@kg-heimat.de) erfolgen. Wir freuen uns bei hoffentlich tollem Wetter auf euren Besuch! K.G. Heimat 1919 Dürscheven e.V.





# Kostenfreie Pedelec-Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren

## Polizei Euskirchen erweitert Angebot erstmals kreisweit

Kreis Euskirchen (ots). Die Polizei Euskirchen bietet in diesem Sommer erstmals in dieser Anzahl und kreisweiten Verteilung kostenfreie Pedelec-Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren an, sowohl im Nord- als auch im Südkreis. Ziel ist es, älteren Verkehrsteilnehmenden ein sicheres und selbstbewusstes Fahren mit dem Pedelec zu ermöglichen. Pedelecs erfreuen sich bei Jung und Alt wachsender Beliebtheit - sie bringen ein Plus an Mobilität, bedeuten aber auch ein erhöhtes Unfallrisiko, gerade bei älteren Nutzerinnen und Nutzern. Deshalb setzt die Polizei Euskirchen auf Prävention durch gezielte Schulungsangebote.

Das Training umfasst:

- Fahrpraktische Übungen im Schonraum (z. B. Schulhöfe)
- Technische Grundlagen zum Pedelec
- Tipps für einen sicheren und verantwortungsvollen Umgang im Straßenverkehr

### Wichtige Teilnahmehinweise:

Teilnahme nur mit eigenem Pedelec, Fahrradhelm und festem Schuhwerk möglich.

Anmeldung:

Erfolgt über die Volkshochschule Kreis Euskirchen - online über das Buchungsportal oder telefonisch unter 02251-15-780.

Termine und Orte:

**Euskirchen: Emil-Fischer-Str. 23-27, Schulhof Gymnasium**

- Dienstag, 15. Juli, 10 bis 13 Uhr
- Mittwoch, 30. Juli, 10 bis 13 Uhr

**Mechernich: Holzheimer Weg 2, Schulhof ehemalige Schule**

- Montag, 14. Juli, 10 bis 13 Uhr

**Blankenheim: Finkenberg 8, Schulhof Schulzentrum**

- Freitag, 18. Juli, 10 bis 13 Uhr
- Freitag, 25. Juli, 10 bis 13 Uhr

**Schleiden: Parkplatz Driesch**

- Montag, 21. Juli, 10 bis 13 Uhr
- Montag, 28. Juli, 10 bis 13 Uhr

**Hellenthal: Kalberbenden 14, Schulhof Hauptschule**

- Donnerstag, 17. Juli, 10 bis 13 Uhr
- Donnerstag, 24. Juli, 10 bis 13 Uhr

**Weilerswist: Martin-Luther-Str. 26, Parkplatz Gesamtschule**

- Dienstag, 22. Juli, 10 bis 13 Uhr
- Dienstag, 29. Juli, 10 bis 13 Uhr



**Kostenfreie Pedelec-Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren - Polizei Euskirchen erweitert Angebot erstmals kreisweit.**  
Fotos: Polizei

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

i:SY  
Ride it! Love it!

KRAFT

PEGASUS

STEVENS  
BIKES

RAD

RIESE & MÜLLER

HERCULES

PUKY

WINORA

FLYER

HAIBIHE

KETTLER

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

## Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Ernst-Heinrich-Geist-Str.7

50226 Frechen

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

projekt.bike  
INKLUSIV

Auf der Heide 25  
53947 Zingsheim

Tel. 02486 1000  
[www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

BIKEFITTING

ERGONOMIE-  
BERATUNG

BODYSKAN



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



## Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

## ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)

Tel. 0 65 97 - 900 841



Um den Boden weitgehend feucht zu halten, kann es sinnvoll sein, Regenwasser von Gebäudedächern direkt über ein Fallrohr zum Sumpfboot zu leiten. So wird zusätzliches Gießen auch im Sommer weitgehend überflüssig. Foto: BGL



### Finke Feuer

Kachelofenbau GmbH

Krefelder Straße 33  
53909 Züllich  
Telefon: 02252 / 41 62  
Telefax: 02252 / 83 46 48  
E-Mail: [mail@finke-feuer.de](mailto:mail@finke-feuer.de)  
Internet: [www.finke-feuer.de](http://www.finke-feuer.de)

**Wir planen und bauen für Sie:**  
Individuell gestaltete Kachelöfen und Kamine,  
Kamin- und Pelletöfen, auch mit Wassertechnik  
Schornsteinsysteme

## Feuchtgebiete im Garten

Trockenlegen oder attraktiv gestalten?

Fließt Niederschlags- oder Gießwasser nur schlecht ab und staut sich die Nässe regelmäßig auf Teilen der Fläche, lässt das Gartenbesitzende oft verzweifeln. Denn nicht nur Trockenheit, sondern auch ein Zuviel an Feuchtigkeit kann die angepflanzte Vegetation schädigen. Staunässe verdrängt den Sauerstoff aus dem Boden, den die meisten Wurzeln dringend benötigen. Hält der Zustand länger an, faulen sie und die Pflanzen gehen ein.

Der Grund, warum Wasser nicht richtig versickern kann, ist zumeist ein schwerer Lehm- und Tonboden. Aber auch eine mechanische Verdichtung des Erdreichs kann eine Ursache sein. Die tritt beispielsweise häufig in Neubaugebieten auf, wenn sich lange gewichtige Baumaschinen auf dem Gelände bewegt haben. Und auch Bauschutt, der im Untergrund verbleibt, kann für Wasser eine Ablaufsperre bilden. „Will man Staunässe zukünftig im Garten vermeiden, muss man zunächst Ursachenforschung betreiben“, erklärt Wolfgang Groß vom Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL).

Bei schweren Lehm- und Tonböden lässt sich die Struktur und Durchlässigkeit für Wasser durch das Einarbeiten von grobem Sand

verbessern. Hilft dies nicht, lohnt es sich, über eine Drainage nachzudenken oder ggf. auch den kompletten Austausch des Gartenbodens in Angriff zu nehmen. Bei stark verdichtetem Erdreich empfiehlt es sich, nach dem zwei- bis drei Spatenstiche tiefen mechanischen Auflockern organisches Material wie Kompost und Humus einzubringen. Das aktiviert das Bodenleben und fördert so die Krümelstruktur des Untergrunds.

Groß: „Sind es nur bestimmte Bereiche des Gartens - etwa Senken, in denen Staunässe auftritt, gibt es noch eine weitere, ökologisch sinnvolle und durchaus attraktive Möglichkeit, damit umzugehen: Gestalten Sie die Areale einfach mit Pflanzen, für die nasse Füße kein Problem sind.“

### Gewächse mit speziellen Vorlieben

Vor allem feuchte Senken, die sich überwiegend in einem sonnigen oder halbschattigen Teil des Gartens befinden, eignen sich dazu, ein Sumpfboot anzulegen. Wer sich die Arbeit nicht selbst zutraut oder nicht die passenden Werkzeuge hat, beauftragt damit einen GaLaBau-Betrieb aus der Region. Die Landschaftsgärtner\*innen heben die gewünschte



### FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)



**Tel. 02443 - 90 27 830**  
**[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)**



**Hilgers & Partner**  
GmbH & Co KG

**der Weg zu Ihrem Eigenheim**  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Mit Pflanzen, für die nasse Füße kein Problem sind, lassen sich auch Gartenbereiche mit Staunässe attraktiv gestalten. Foto: BGL

Fläche etwa 30 Zentimeter tief aus und kontrollieren zunächst, wie gut das Wasser hier gehalten wird. Unter Umständen ist eine zusätzliche Abdichtung mit Lehm oder Ton erforderlich. „Oft liest man im Zusammenhang mit Sumpfbeeten auch, dass außerdem noch Teichfolie ausgelegt werden solle, das ist aber in vielen Fällen unnötig“, sagt Wolfgang Groß.

Für die Bepflanzung bieten sich vor allem Binsen und Gräser an, die auch für die Gestaltung von Uferzonen an Gartenteichen empfohlen werden. Die Zyperngrassesegge (*Carex pseudocyperus*) mit ihren lockerüberfallenden, hellgrünen Halmen und der Buntlaubige Wasser-Schwaden (*Glyceria maxima* ‚Variegata‘) mit weiß-grün gestreiften Blättern sind zum Beispiel sehr dekorativ. Noch mehr Abwechslung und Farbe bringt man mit Blü-

tenpflanzen wie Sumpfschwertliien (*Iris pseudacorus*), Sumpfdotterblumen (*Caltha palustris*) oder Wiesen-Storchnabel (*Geranium pratense*) ins nasse Beet. „Damit all diese Gewächse sich wohl fühlen, muss die Fläche nicht ständig überflutet sein, sie sollte aber auch nicht zu lange komplett austrocknen“, erläutert Groß. „Um den Boden weitgehend feucht zu halten, kann es beispielsweise sinnvoll sein, Regenwasser von Gebäudedächern direkt über ein Fallrohr zum Sumpfbeet zu leiten. So wird zusätzliches Gießen auch im Sommer weitgehend überflüssig.“

### Eine Bereicherung im Lebensraum Garten

Mit der Anlage eines Sumpfbeetes wird der Garten um einen besonderen Lebensraum reicher, der nicht nur Platz für Pflanzen mit speziellen Vorlieben bietet, sondern auch für die heimische Tierwelt eine Bereicherung ist. Schmetterlinge, Bienen und Libellen werden angelockt sowie Vögel, die sich von diesen Insekten ernähren. Auch Frösche und Molche können sich ansiedeln. „Wer nun meint, ein solches Sumpfbeet sei nur etwas für große, parkartige Gartenanlagen,

der irrt. Auch auf begrenzten Flächen lässt sich so etwas durchaus realisieren“, so Groß. „Dass ein gestaltetes Feuchtgebiet nur eingeschränkt betreten werden kann und somit als Gartenraum für die aktive Nutzung wegfällt, ist natürlich richtig - aber hier unter-

scheidet es sich nicht von Rosen- oder Staudenbeeten, die man ja auch in den meisten kleinen Gärten findet.“ Weitere Informationen rund um professionelle Gartengestaltungen gibt es auf [www.mein-traumgarten.de](http://www.mein-traumgarten.de). BGL



## Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen   Schalungen   Baukrane   Gerüst   Anhänger   Werkzeug   Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
**Verkauf und Verleih von Anhängern**

### Ketten-Bagger

– von 1 bis 20 to





## konrad

*herrliche Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 • Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)



## Automatik-Sektionaltore



**ab 2.200 €**  
inklusive Montage

**Aktionsgröße:**  
2.500 x 2.000 mm  
2.500 x 2.125 mm  
2.370 x 2.000 mm  
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.



Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • [info@voss-sohn.de](mailto:info@voss-sohn.de) • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 25. Juli 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**16.07.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/1/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Blankenheim	Michael Hermanns
CDU Hellenthal	Giuseppe Uccello
CDU Kall	Willi Frauenrath
CDU Nettersheim	Guido Kurth
CDU Züllich	Timm Fischer
SPD Hellenthal	Werner Wamser
SPD Kall	Emmanuel Kunz
SPD Züllich	Thorsten Mette
FDP Blankenheim	Manfred Fries
FDP Hellenthal	Peter Rauw
FDP Kall	Petra Kanzler
FDP Schleiden	Jan Griskewitz
UWV Züllich	Gerd Müller
UWV Hellenthal	Hans Mießler
UNA Nettersheim	Werner Breitbach
Bündnis 90 / Die Grünen	Hellenthal Karl Reger
Bündnis 90 / Die Grünen	Kall Herbert Lorenz
Bündnis 90 / Die Grünen	Züllich Angelika König

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Kall, Nettersheim, Schleiden und Züllich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgeschickt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann  
für Blankenheim, Nettersheim  
Mobil 0176 39 52 79 41  
r.neumann@rautenbergberg.media

Heinz-Joachim Neumann  
für Hellenthal, Kall, Schleiden, Züllich  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de  
Regio Presse Vertrieb GmbH

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Haus / Garten

#### Garten-/ Grundstückspflege

Wir bieten professionelle Gartenpflege, Hecken-/ Gehölzschnitt, Baumfällung/-pflege, Pflasterreinigung, Rasenmähservice, Entsorgung, Fa. D. Bours, Tel 01745669231 o. 015123197878

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG

#### >> SOMMER-ANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

### Vermietungen

#### Haus/Häuser

#### EFH, ruhig, zu vermieten

Bj. 1967, Sanierg. 2025, 4ZKBWC, Wohnf. 120 qm, nahe Hardthöhe, Südgarten, Telf. 0157353 48133

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Ankauf von:

Trödel, bis hin zu Hausauflösungen & Entrümpelungen, Nachlässe. Schmuck, Uhren, Münzen, Militaria WK1 WK2, Porzellan & vieles mehr, Einfach alles anbieten. Ein Anruf, der sich lohnt.

## Suche

renovierungsbedürftige

## Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

**konrad**

solide  
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen

Tel. 0 22 51 / 94 11-0

[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Gottesdienste der evangelischen Kirche

Termine im Juli in Blankenheim und Roggendorf

### Sonntag, 13. Juli

10 Uhr - Familiengottesdienst in Blankenheim mit Diakonin J. Lindenfels

### Sonntag, 20. Juli

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr. Th. Schmitt in Roggendorf

### Sonntag 20. Juli

20 Uhr - meditativer Abendgottesdienst mit Pfr. Th. Schmitt in Blankenheim

### Sonntag, 27. Juli

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr. Th. Schmitt in Blankenheim



**Porsche 911 von privat für privat gesucht - bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

GEBURT 12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00\*

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 11. Juli**

**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Samstag, 12. Juli**

**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990

**Sonntag, 13. Juli**

**Glück-Auf-Apotheke**

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

**Montag, 14. Juli**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülldorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim,  
02440/9599880

**Dienstag, 15. Juli**

**Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Mittwoch, 16. Juli**

**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Donnerstag, 17. Juli**

**Eifel-Apotheke**

Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

**Freitag, 18. Juli**

**Kolping-Apotheke**

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

**Samstag, 19. Juli**

**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

**Sonntag, 20. Juli**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülldorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim,  
02440/9599880

**Montag, 21. Juli**

**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden,  
02445/852222

**Dienstag, 22. Juli**

**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Mittwoch, 23. Juli**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülldorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim,  
02440/9599880

**Donnerstag, 24. Juli**

**ventalis Apotheke**

Urtseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

**Freitag, 25. Juli**

**Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Samstag, 26. Juli**

**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal,  
02482/2206

**Sonntag, 27. Juli**

**Apotheke am Münstertor**

Münsterstraße 33, 53909 Züllich, 02252/8384590

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

**Samstag, 12. Juli**

**Tierarztpraxis Lux**

Euskirchen, 02251/2902

**Sonntag, 13. Juli**

**Tierarztpraxis Pankatz**

Schleiden, 02444/3125

**Samstag, 19. Juli**

**Tierarztpraxis Weimbs**

Hellenthal, 02482/6390701

**Sonntag, 20. Juli**

**Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/**

**Dr. Unland**

Kommern, 02443/6638

**Samstag, 26. Juli**

**Tierarztpraxis Kannengießer**

Kall, 02441/1793

**Sonntag, 27. Juli**

**Tierarztpraxis Weilerswist**

Weilerswist, 0178 5362604

[www.tieraerzte-kreis-](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste)

[euskirchen.de/alle-notdienste](http://euskirchen.de/alle-notdienste)

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



Personenbeförderung seit 1962

**TAXI**

**Goebel, Kall**

**(0 24 41) - 42 73 od. 77 66 11**

Fahrten zu allen Gelegenheiten u.a. Krankenfahrten, spez.: Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung u. Chemo.

**POÉTES®**

**Kanaltechnik**

[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**

**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**

**Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortsstarif)

# Der längste Tag des Jahres

Seepark Zülpich feierte die „Lange Sommernacht“

Mit der Sommersonnenwende erwartete uns am dritten Wochenende im Juni der längste Tag des Jahres. Ein Fest, das in vielen Ländern und Kulturen als „Midsommar“ mit Freunden und Familie ausgiebig gefeiert wird. Auch der Seepark Zülpich bot dazu als „Lange Sommernacht“ am Freitag, 20. Juni, ein besonderes Programm. Der Sommerabend begann mit einer Runde entschleunigendem „Pilates Flow“, das der TuS Chlodwig direkt am Wasser anbot. Sodann startete die Sommergastronomie auf der Seebühne: Die Strandbud bot dazu ausgewählte Cocktails und kühle Longdrinks bis in die späten Abendstunden an. Auch Watters Wein Welt war mit einer Auswahl erlesener Weine sowie sommerlichen Aperitifs vor Ort. Die 2.500 Besucher genossen die „Goldene Stunde“ beim Baden im See und erlebten den Sonnenuntergang unter Palmen am Strand. Das sommerliche Strand-Picknick wurde dann musikalisch von „Jack Is Back“ begleitet, die das Publikum mit eigenen Songs und Cover zum Grooven brachten. Es konnte nach Herzenslust mit den Füßen im Sand getanzt werden, in den Strandkörben entspannt wer-



Der längste Tag des Jahres: Der Seepark Zülpich feierte mit 2.500 Besuchern die „Lange Sommernacht“

den, auf den weitläufigen Liegewiesen oder direkt vor der Bühne am See oder den Wellen gelauscht werden sowie der Live-Musik in einmaliger Atmosphäre. Der Park blieb einmalig an diesem Abend bis kurz vor Mitternacht geöffnet. Wer es lieber rasanter mochte, konnte sich zudem auch bei einer Runde „Flying Fox bei Nacht“ auspowern. Der Kletter- und Seilrutschenpark wurde

dabei atmosphärisch beleuchtet, sodass die Gäste auch im Mondschein noch die Hindernisse erklimmen konnten.

Für die kleinen Gäste standen Kletterberg, Hüpfkissen und Co. auch in den Abendstunden zur Verfügung. FH



Das sommerliche Strand-Picknick wurde musikalisch von der Band „Jack Is Back“ begleitet, die das Publikum mit eigenen Songs und Cover zum Grooven brachten



Das Knistern des Lagerfeuers zog viele Gäste in seinen Bann



WER · WO · WAS · WANN – INFORMATIONEN & TERMINE

Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

# RundblickEifel

BLANKENHEIM + HELLENTHAL + KALL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

## PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

16

Rundblick Eifel | 54. Jahrgang | Nr. 14 | Freitag, 11. Juli 2025 | Kw 28 | [rundblick-eifel.de/e-paper](http://rundblick-eifel.de/e-paper)